

Jueves 25 de octubre de 2012

IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

PARLAMENTO EUROPEO

PERÍODO DE SESIONES 2012-2013

Sesiones de los días 25 y 26 de octubre de 2012
ESTRASBURGO

ACTA DE LA SESIÓN DEL 25 DE OCTUBRE DE 2012

(2013/C 15 E/01)

Sumario	Página
1. Reanudación del período de sesiones	4
2. Aprobación del Acta de la sesión anterior	4
3. Firma de actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario	4
4. Orden de los trabajos	5
5. Actos delegados (artículo 87 bis del Reglamento)	5
6. Medidas de ejecución (artículo 88 del Reglamento)	6
7. Decisiones relativas a determinados documentos	9
8. Transferencias de créditos	13
9. Presentación de documentos	14
10. Debate sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (anuncio de las propuestas de resolución presentadas)	17
11. Acta del Mercado Único II - Preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único (debate)	18
12. ¿Está Erasmus en peligro? (debate)	19
13. Composición de los grupos políticos	20

Jueves 25 de octubre de 2012

Sumario (<i>continuación</i>)	Página
14. Turno de votaciones	20
14.1. Procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación CE/Serbia y del Acuerdo interino CE/Serbia ***I (artículo 138 del Reglamento) (votación)	20
14.2. Ampliación del periodo de aplicación de la Decisión 2003/17/CE del Consejo y actualización de los nombres de un tercer país y de las autoridades responsables de la autorización y el control de la producción ***I (artículo 138 del Reglamento) (votación)	20
14.3. Conservación y explotación sostenible de los recursos pesqueros ***I (artículo 138 del Reglamento) (votación)	21
14.4. Protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios *** (artículo 138 del Reglamento) (votación)	21
14.5. Celebración, en nombre de la UE, del Convenio sobre Asistencia Alimentaria *** (artículo 138 del Reglamento) (votación)	21
14.6. Protección consular de los ciudadanos de la Unión en países extranjeros * (artículo 138 del Reglamento) (votación)	22
14.7. Preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único (artículo 138 del Reglamento) (votación)	22
14.8. Nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo (votación)	22
14.9. Defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea ***I (votación)	23
14.10. Negociaciones comerciales UE-Japón (votación)	23
14.11. Informe de la UE sobre la coherencia de las políticas en favor del desarrollo (2011) (votación)	23
15. Explicaciones de voto	24
16. Correcciones e intenciones de voto	24
17. Mercados de instrumentos financieros y derogación de la Directiva 2004/39/CE ***I - Mercados de instrumentos financieros y modificación del Reglamento EMIR relativo a los derivados OTC, las entidades de contrapartida central y los registros de operaciones ***I (debate) ...	24
18. Semestre europeo para la coordinación de las políticas económicas: aplicación de las prioridades para 2012 (debate)	25
19. Posiciones del Consejo en primera lectura	26
20. Composición de las comisiones y delegaciones	26
21. Instrumentos financieros innovadores en el contexto del próximo marco financiero plurianual (debate)	26
22. Estrategia de la UE para la región del Danubio (debate)	27
23. Informe anual relativo a las actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2011 (debate)	27
24. Relaciones comerciales UE-Rusia tras la adhesión de Rusia a la OMC (debate)	28

Jueves 25 de octubre de 2012

Sumario (<i>continuación</i>)	Página
25. Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política	28
26. Orden del día de la próxima sesión	29
27. Cierre de la sesión	29
LISTA DE ASISTENCIA	30
Anexo 1 — Nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo	32
ANEXO I	
RESULTADOS DE LAS VOTACIONES	34
1. Procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación CE/Serbia y del Acuerdo interino CE/Serbia ***I	34
2. Ampliación del periodo de aplicación de la Decisión 2003/17/CE del Consejo y actualización de los nombres de un tercer país y de las autoridades responsables de la autorización y el control de la producción ***I	34
3. Conservación y explotación sostenible de los recursos pesqueros ***I	35
4. Protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios ***	35
5. Celebración, en nombre de la UE, del Convenio sobre Asistencia Alimentaria ***	35
6. Protección consular de los ciudadanos de la Unión en países extranjeros *	35
7. Preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único	35
8. Nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo *	35
9. Defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea ***I	36
10. Negociaciones comerciales UE-Japón	36
11. Informe de la UE sobre la coherencia de las políticas en favor del desarrollo (2011)	36
ANEXO II	
RESULTADOS DE LA VOTACIÓN NOMINAL	39
1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Votación única	39
2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Votación única	40
3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Votación única	41
4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Votación única	42
5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Resolución legislativa	44
6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieber-Jastram - Resolución	45

Jueves 25 de octubre de 2012

ACTA DE LA SESIÓN DEL 25 DE OCTUBRE DE 2012

PRESIDE: Martin SCHULZ

Presidente

1. Reanudación del período de sesiones

Se abre la sesión a las 9.00 horas.

2. Aprobación del Acta de la sesión anterior

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

3. Firma de actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario

El Presidente comunica que, junto con el Presidente del Consejo, procederá hoy a la firma de los siguientes actos adoptados de conformidad con el procedimiento legislativo ordinario (artículo 74 del Reglamento):

- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo tendente a coordinar, para hacerlas equivalentes, las garantías exigidas en los Estados miembros a las sociedades, definidas en el párrafo segundo del artículo 54 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, con el fin de proteger los intereses de los socios y terceros, en lo relativo a la constitución de la sociedad anónima, así como al mantenimiento y modificaciones de su capital (Texto refundido) (00050/2012/LEX - C7-0349/2012 - 2011/0011(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre las normas financieras aplicables al presupuesto general de la Unión y por el que se deroga el Reglamento (CE, Euratom) n° 1605/2002 del Consejo (00045/2012/LEX - C7-0348/2012 - 2010/0395(COD));
- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establecen normas mínimas sobre los derechos, el apoyo y la protección de las víctimas de delitos, y por la que se sustituye la Decisión marco 2011/220/JAI del Consejo (00037/2012/LEX - C7-0347/2012 - 2011/0129(COD));
- Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece un mecanismo de intercambio de información con respecto a los acuerdos intergubernamentales entre los Estados miembros y terceros países en el sector de la energía (00030/2012/LEX - C7-0346/2012 - 2011/0238(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 726/2004 en lo referente a la farmacovigilancia (00042/2012/LEX - C7-0345/2012 - 2012/0023(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a los Jueces suplentes del Tribunal de la Función Pública de la Unión Europea (00029/2012/LEX - C7-0344/2012 - 2011/0902(COD));
- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la eficiencia energética, por la que se modifican las Directivas 2009/125/CE y 2010/30/UE, y por la que se derogan las Directivas 2004/8/CE y 2006/32/CE (00035/2012/LEX - C7-0343/2012 - 2011/0172(COD));
- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre ciertos usos autorizados de las obras huérfanas (00036/2012/LEX - C7-0342/2012 - 2011/0136(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la normalización europea, por el que se modifican las Directivas 89/686/CEE y 93/15/CEE del Consejo y las Directivas 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE y 2009/105/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y por el que se derogan la Decisión 87/95/CEE del Consejo y la Decisión n° 1673/2006/CE (00032/2012/LEX - C7-0341/2012 - 2011/0150(COD));

Jueves 25 de octubre de 2012

- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se introducen preferencias comerciales autónomas de carácter urgente para Pakistán (00047/2012/LEX - C7-0340/2012 - 2010/0289(COD));
- Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 2001/83/CE en lo referente a la farmacovigilancia (00043/2012/LEX - C7-0339/2012 - 2012/0025(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n° 1234/2007 del Consejo en lo que atañe al régimen de pago único y apoyo a los viticultores (00046/2012/LEX - C7-0338/2012 - 2011/0285(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la cooperación administrativa a través del Sistema de Información del Mercado Interior y por el que se deroga la Decisión 2008/49/CE de la Comisión («Reglamento IMI») (00025/2012/LEX - C7-0336/2012 - 2011/0226(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre determinadas medidas destinadas a la conservación de las poblaciones de peces en relación con los países que autorizan una pesca no sostenible (00039/2012/LEX - C7-0335/2012 - 2011/0434(COD));
- Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se aplica un sistema de preferencias arancelarias generalizadas y se deroga el Reglamento (CE) n° 732/2008 del Consejo (00026/2012/LEX - C7-0334/2012 - 2011/0117(COD)).

4. Orden de los trabajos

De conformidad con el orden del día se procede al establecimiento del orden de los trabajos.

Se ha distribuido el proyecto definitivo de orden del día del presente período parcial de sesiones (PE 496.283/PDOJ). No se ha propuesto ninguna modificación.

Queda así establecido el orden los trabajos.

5. Actos delegados (artículo 87 bis del Reglamento)

Se han transmitido al Parlamento los siguientes proyectos de actos delegados:

Corrección de errores del Reglamento Delegado de la Comisión, de 4 de junio de 2012, por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 809/2004 en cuanto a la información relativa al consentimiento para la utilización del folleto, a la información sobre índices subyacentes y a la exigencia de un informe elaborado por contables o auditores independientes, adoptado con número de referencia C(2012) 3505 final - C(2012)6487 - Fecha de entrada en vigor: la de su publicación en el Diario Oficial de la UE.

remitida para información: ECON, JURI

Directiva delegada .../.../UE de la Comisión de 10.10.2012 que modifica, para adaptarlo al progreso técnico, el anexo III de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a una exención para aplicaciones que contienen plomo - C(2012)7036 - Plazo: 2 meses

remitida al fondo: ENVI

Directiva delegada .../.../UE de la Comisión de 10.10.2012 que modifica, para adaptarlo al progreso técnico, el anexo III de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a una exención para aplicaciones que contienen cadmio - C(2012)7037 - plazo: 2 meses

remitida al fondo: ENVI

Jueves 25 de octubre de 2012

6. Medidas de ejecución (artículo 88 del Reglamento)

Se han transmitido al Parlamento los siguientes proyectos de medidas de ejecución dentro del ámbito del procedimiento de reglamentación con control:

- Propuesta de Reglamento del Consejo relativo a la utilización de ácido láctico para reducir la contaminación de superficie de las canales de bovinos (COM(2012)0578 - 2012/2840(RPS) - plazo: 03/12/2012)

remitido fondo: ENVI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión que modifica los anexos I y IV del Reglamento (CE) n° 999/2001 del Parlamento Europeo y del Consejo, por el que se establecen disposiciones para la prevención, el control y la erradicación de determinadas encefalopatías espongiformes transmisibles (D014006/06 - 2012/2797(RPS) - plazo: 26/12/2012)

remitido fondo: ENVI
opinión: AGRI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 152/2009 en lo que respecta a los métodos de análisis para la determinación de componentes de origen animal con fines de control oficial de los piensos (D020727/05 - 2012/2795(RPS) - plazo: 22/12/2012)

remitido fondo: ENVI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) n° 2494/95, relativo a los índices armonizados de precios al consumo, por lo que se refiere a la elaboración de los índices de precios de las viviendas ocupadas por sus propietarios (D021054/02 - 2012/2837(RPS) - plazo: 12/01/2013)

remitido fondo: ECON

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión relativo al Catálogo de materias primas para piensos (D021839/02 - 2012/2793(RPS) - plazo: 19/12/2012)

remitido fondo: AGRI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 1950/2006, que establece una lista de sustancias esenciales para el tratamiento de los équidos, de conformidad con la Directiva 2001/82/CE del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece un código comunitario sobre medicamentos veterinarios (D021851/02 - 2012/2798(RPS) - plazo: 25/12/2012)

remitido fondo: ENVI
opinión: AGRI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifican los anexos I y V del Reglamento (CE) n° 689/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos (D022383/02 - 2012/2826(RPS) - plazo: 06/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Directiva .../.../UE de la Comisión por la que se modifica la Directiva 98/8/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de forma que incluya el piroproxifeno como sustancia activa en su anexo I (D022389/01 - 2012/2820(RPS) - plazo: 05/01/2013)

remitido fondo: ENVI

Jueves 25 de octubre de 2012

- Directiva .../.../UE de la Comisión por la que se modifica la Directiva 98/8/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de forma que incluya el diflubenzurón como sustancia activa en su anexo I (D022400/02 - 2012/2819(RPS) - plazo: 05/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Directiva .../.../UE de la Comisión por la que se modifica la Directiva 98/8/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de forma que se amplíe la inclusión en su anexo I de la sustancia activa tiametoxam al tipo de producto 18 (D022401/02 - 2012/2821(RPS) - plazo: 05/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Decisión de la Comisión relativa a la no inclusión de determinadas sustancias en los anexos I, IA o IB de la Directiva 98/8/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a la comercialización de biocidas (D022402/01 - 2012/2822(RPS) - plazo: 05/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Directiva .../.../UE de la Comisión por la que se modifica la Directiva 98/8/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de forma que incluya el cloruro de didicildimetilamonio como sustancia activa en su anexo I (D022408/02 - 2012/2824(RPS) - plazo: 05/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Directiva .../.../UE de la Comisión por la que se modifica la Directiva 98/8/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de forma que incluya el cloruro de alquil (C12-C16) dimetilbencilamonio como sustancia activa en su anexo I (D022409/02 - 2012/2823(RPS) - plazo: 05/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Directiva .../.../UE de la Comisión que modifica el anexo II de la Directiva 2000/53/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los vehículos al final de su vida útil (Texto pertinente a efectos del EEE) (D022556/01 - 2012/2790(RPS) - plazo: 12/12/2012)

remitido fondo: ENVI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 1099/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a las estadísticas sobre energía, con respecto a la aplicación de actualizaciones para las estadísticas sobre energía mensuales y anuales (D022560/01 - 2012/2794(RPS) - plazo: 21/12/2012)

remitido fondo: ITRE

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 2214/96, relativo a los índices de precios al consumo armonizados (IPCA): transmisión y difusión de los subíndices de los IPCA, por lo que respecta al establecimiento de índices de precios al consumo armonizados a impuestos constantes (D022679/02 - 2012/2831(RPS) - plazo: 12/01/2013)

remitido fondo: ECON

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se aplica el Reglamento (CE) n° 1177/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a las estadísticas comunitarias sobre la renta y las condiciones de vida (EU-SILC), en lo referente a la lista de 2014 de variables objetivo secundarias sobre privaciones materiales (D022727/02 - 2012/2827(RPS) - plazo: 09/01/2013)

remitido fondo: EMPL

Jueves 25 de octubre de 2012

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se aplica el Reglamento (CE) n° 1338/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre estadísticas comunitarias de salud pública y de salud y seguridad en el trabajo, por lo que se refiere a las estadísticas basadas en la encuesta europea de salud mediante entrevista (EHIS) (D022728/02 - 2012/2839(RPS) - plazo: 16/01/2013)

remitido fondo: ENVI
opinión: EMPL

- Directiva .../.../UE de la Comisión por la que se modifica, a efectos de adaptar sus disposiciones técnicas, la Directiva 2009/144/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a determinados elementos y características de los tractores agrícolas o forestales de ruedas (D022751/01 - 2012/2810(RPS) - plazo: 27/12/2012)

remitido fondo: IMCO

- Reglamento (UE) de la Comisión por el que se modifica el anexo XVII del Reglamento (CE) n° 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH) (D022847/02 - 2012/2813(RPS) - plazo: 28/12/2012)

remitido fondo: ENVI
opinión: ITRE, IMCO

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica y corrige el Reglamento (UE) n° 10/2011, sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos (D022886/02 - 2012/2792(RPS) - plazo: 19/11/2012)

remitido fondo: ENVI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifican los anexos II y III del Reglamento (CE) n° 1333/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo y el anexo del Reglamento (UE) n° 231/2012 de la Comisión en lo que concierne al aditivo alimentario diacetato de potasio (D022890/02 - 2012/2818(RPS) - plazo: 04/01/2013)

remitido fondo: ENVI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica el anexo II del Reglamento (CE) n° 1333/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que se refiere al uso del dicarbonato de dimetilo (E 242) en determinadas bebidas alcohólicas (D022891/02 - 2012/2811(RPS) - plazo: 27/11/2012)

remitido fondo: ENVI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión por el que se modifica el anexo I de la Directiva 2002/32/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los niveles máximos de melamina en alimentos enlatados para animales de compañía (D022995/03 - 2012/2851(RPS) - plazo: 24/01/2013)

remitido fondo: ENVI
opinión: AGRI

- Directiva por la que se adaptan por segunda vez al progreso científico y técnico los anexos de la Directiva 2008/68/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre el transporte terrestre de mercancías peligrosas (D022996/01 - 2012/2852(RPS) - plazo: 24/11/2012)

remitido fondo: TRAN

Jueves 25 de octubre de 2012

- Decisión de la Comisión relativa al establecimiento de los criterios y el procedimiento para la designación del Registro, así como a la convocatoria de candidaturas para la selección del «Registro del dominio de primer nivel.eu» (D023252/01 - 2012/2828(RPS) - plazo: 11/01/2013)

remitido fondo: ITRE
opinión: JURI

- Reglamento (UE) n° .../... de la Comisión que modifica el Reglamento (CE) n° 1126/2008, por el que se adoptan determinadas Normas Internacionales de Contabilidad de conformidad con el Reglamento (CE) n° 1606/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo, en lo relativo a la Norma Internacional de Información Financiera 1 (D023547/01 - 2012/2834(RPS) - plazo: 12/01/2013)

remitido fondo: ECON
opinión: JURI

7. Decisiones relativas a determinados documentos

Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 48 del Reglamento)

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 13.09.2012)

Comisión EMPL

- Agenda para unas pensiones adecuadas, seguras y sostenibles (2012/2234(INI))
(opinión: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

Comisión PECH

- Hacia una estrategia global de pesca de la UE en la región del Pacífico (2012/2235(INI))
(opinión: DEVE)

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 18.10.2012)

Comisión DEVE y Comisión FEMM

- Generocidio: ¿las mujeres desaparecidas? (2012/2273(INI))

Comisión ECON

- Semestre Europeo para la coordinación de las políticas económicas: Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento 2013 (2012/2256(INI))
(opinión: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

Comisión EMPL

- Semestre Europeo para la coordinación de las políticas económicas: aspectos sociales y relativos al empleo del Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento 2013 (2012/2257(INI))
(opinión: REGI, BUDG)

Comisión ENVI

- La cooperación de innovación europea sobre el envejecimiento activo y saludable (2012/2258(INI))
(opinión: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Jueves 25 de octubre de 2012

Comisión FEMM

- Los derechos de la mujer en los países balcánicos en vías de adhesión (2012/2255(INI))

Comisión IMCO

- La gobernanza del mercado único (2012/2260(INI))
(opinión: EMPL, ITRE, JURI, ECON, TRAN, REGI)

Comisión ITRE

- Desafíos y oportunidades actuales para las energías renovables en el mercado interior europeo de la energía (2012/2259(INI))
(opinión: AGRI, ENVI, ECON, INTA, IMCO, REGI)

Comisión JURI

- Aplicación de la Directiva 2004/25/CE relativa a las ofertas públicas de adquisición (2012/2262(INI))

Comisión LIBE

- La situación de los menores no acompañados en la UE (2012/2263(INI))
(opinión: FEMM, DEVE, CULT, AFET, EMPL, JURI)

Comisión PECH

- Estrategia en materia de pesca en los mares Adriático y Jónico (2012/2261(INI))

Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 90 del Reglamento)

Comisión AFET

- Recomendaciones al Consejo, a la Comisión y al SEAE sobre las negociaciones sobre un Acuerdo de colaboración y cooperación reforzada UE-Kazajistán (2012/2153(INI))
(opinión: INTA)

Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 121, apartado 3, del Reglamento)

Comisión AFET

- Recomendaciones al SEAE y al Consejo sobre la revisión de 2013 relativa a la organización y el funcionamiento del SEAE (2012/2253(INI))
(opinión: ENVI)

Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 205, apartado 2, del Reglamento)

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 18.10.2012)

Comisión PETI

- Informe Especial del Defensor del Pueblo Europeo sobre su investigación relativa a la queja 2591/2010/GG contra la Comisión Europea (2012/2264(INI))

Jueves 25 de octubre de 2012

Decisión de aplicar un procedimiento de reuniones conjuntas de comisiones (artículo 51 del Reglamento)

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 18.10.2012)

- Genocidio: ¿las mujeres desaparecidas? (2012/2273(INI))
comisiones: DEVE, FEMM

Comisiones asociadas

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 05.07.2012)

Comisión ECON

- Semestre Europeo para la coordinación de las políticas económicas: Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento 2013 (2012/2256(INI))
Comisiones asociadas ECON, BUDG
(opinión: AFCO, ENVI, REGI, BUDG)

Comisión EMPL

- Semestre Europeo para la coordinación de las políticas económicas: aspectos sociales y relativos al empleo del Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento 2013 (2012/2257(INI))
Comisiones asociadas EMPL, BUDG
(opinión: REGI)

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 13.09.2012)

Comisión EMPL

- Agenda para unas pensiones adecuadas, seguras y sostenibles (2012/2234(INI))
Comisiones asociadas EMPL, ECON
(opinión: FEMM, ITRE, IMCO, ECON)

Comisión INTA

- Acceso de los productos y servicios de países terceros al mercado interior de contratos públicos de la Unión y procedimientos destinados a facilitar las negociaciones relativas al acceso de bienes y servicios de la Unión en el mercado de contratos públicos de terceros países (COM(2012)0124 - C7-0084/2012 - 2012/0060(COD))
Comisiones asociadas INTA, IMCO
(opinión: DEVE, EMPL, ITRE, JURI, IMCO)

(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 18.10.2012)

Comisión ENVI

- La cooperación de innovación europea sobre el envejecimiento activo y saludable (2012/2258(INI))
Comisiones asociadas ENVI, EMPL
(opinión: ITRE, LIBE, REGI, EMPL)

Jueves 25 de octubre de 2012

Modificaciones de la remisión de asuntos a las comisiones competentes

Comisión EMPL

- Problemas constitucionales de una gobernanza a varios niveles en la Unión Europea (2012/2078(INI))
remitido fondo: AFCO
opinión: EMPL, ECON, REGI

Comisión DEVE

- Informe anual sobre los derechos humanos y la democracia en el mundo 2011 y la política de la Unión Europea al respecto (2012/2145(INI))
remitido fondo: AFET
opinión: FEMM, DEVE
- Impacto de la crisis financiera y económica en los derechos humanos (2012/2136(INI))
remitido fondo: AFET
opinión: DEVE

Comisión ECON

- Aprobación de la gestión 2011 - Autoridad Europea de Seguros y Pensiones de Jubilación - AESPJ (COM(2012)0436 - C7-0271/2012 - 2012/2208(DEC))
remitido fondo: CONT
opinión: EMPL, ECON

Comisión ENVI

- Sistema comunitario para el registro de los transportistas de materiales radiactivos (COM(2011)0518 - C7-0253/2011 - 2011/0225(NLE))
remitido fondo: ITRE
opinión: ENVI, TRAN

Modificaciones de la remisión de asuntos a las comisiones competentes (artículo 37 del Reglamento)

Comisión JURI

- Propuesta de Directiva del Consejo por la que se establecen requisitos para la protección sanitaria de la población con respecto a las sustancias radiactivas en las aguas destinadas al consumo humano (COM(2012)0147 - 2012/0074 (NLE))
remitido fondo: ENVI
opinión: ITRE, JURI

Propuesta de modificación del Reglamento (artículo 212 del Reglamento)

- Modificación del artículo 15, apartado 2, del Reglamento del Parlamento sobre la precedencia de los vicepresidentes elegidos por aclamación (2012/2020(REG))

Jueves 25 de octubre de 2012

8. Transferencias de créditos

Con arreglo al artículo 24 del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, el Defensor del Pueblo Europeo ha informado a la Autoridad Presupuestaria de la propuesta de transferencia de créditos 3/2012.

*

* *

Con arreglo a los artículos 43 y 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos 2/2012 del Servicio Europeo de Acción Exterior.

*

* *

De conformidad con el artículo 22, apartado 2, del Reglamento Financiero, la Comisión de Presupuestos ha decidido no emitir objeciones al proyecto presentado por el Servicio Europeo de Acción Exterior relativo a la transferencia de créditos 3/2012.

*

* *

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 27/2012 de la Comisión (N7-0096/2012 - C7-0295/2012 - 2012/2231(GBD)).

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 28/2012 de la Comisión (N7-0097/2012 - C7-0296/2012 - 2012/2232(GBD)).

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 29/2012 de la Comisión (N7-0098/2012 - C7-0298/2012 - 2012/2236(GBD)).

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 30/2012 de la Comisión (N7-0100/2012 - C7-0307/2012 - 2012/2244(GBD)).

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 31/2012 de la Comisión (N7-0101/2012 - C7-0308/2012 - 2012/2245(GBD)).

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 32/2012 de la Comisión (N7-0099/2012 - C7-0306/2012 - 2012/2243(GBD)).

Jueves 25 de octubre de 2012

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 33/2012 de la Comisión (N7-0102/2012 - C7-0309/2012 - 2012/2246(GBD)).

Con arreglo al artículo 24, apartado 4, del Reglamento Financiero, tal como lo interpreta el punto 20 de la Declaración conjunta sobre las medidas transitorias aplicables al procedimiento presupuestario tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa, la Comisión de Presupuestos ha autorizado la propuesta de transferencia de créditos DEC 34/2012 de la Comisión (N7-0105/2012 - C7-0324/2012 - 2012/2249(GBD)).

*

* *

De conformidad con el artículo 22, apartado 2, del Reglamento Financiero, la Comisión de Presupuestos ha decidido no emitir objeciones al proyecto presentado por el Comité de las Regiones relativo a las transferencias de créditos INF 4/2012, INF 5/2012, INF 6/2012, INF 7/2012 e INF 8/2012.

De conformidad con el artículo 22, apartado 2, del Reglamento Financiero, la Comisión de Presupuestos ha decidido no emitir objeciones al proyecto presentado por el Tribunal de Justicia relativo a las transferencias de créditos 3/2012, 4/2012 y 5/2012.

De conformidad con el artículo 22, apartado 2, del Reglamento Financiero, la Comisión de Presupuestos ha decidido no emitir objeciones al proyecto presentado por el Comité Económico y Social Europeo relativo a la transferencia de créditos INF 02/2012.

9. Presentación de documentos

Se han presentado los documentos siguientes:

1) por el Consejo y la Comisión

- Propuesta de Reglamento del Consejo sobre la migración del Sistema de Información de Schengen (SIS 1+) al Sistema de Información de Schengen de segunda generación (SIS II) (refundición) (con la participación del Reino Unido y de Irlanda) (11142/1/2012 - C7-0330/2012 - 2012/0033A(NLE))

remitido fondo: LIBE
 opinión: JURI

- Propuesta de Reglamento del Consejo sobre la migración del Sistema de Información de Schengen (SIS 1+) al Sistema de Información de Schengen de segunda generación (SIS II) (refundición) (sin la participación del Reino Unido y de Irlanda) (11143/1/2012 - C7-0331/2012 - 2012/0033B(NLE))

remitido fondo: LIBE
 opinión: JURI

- Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos (COM(2012)0584 - C7-0333/2012 - 2012/0283(COD))

De conformidad con el artículo 124, apartado 1, el Presidente consultará al Comité Económico y Social Europeo acerca de esta propuesta.

remitido fondo: IMCO
 opinión: CULT, ENVI, ITRE

Jueves 25 de octubre de 2012

- Propuesta de transferencia de créditos DEC 41/2012- Sección III – Comisión (N7-0110/2012 - C7-0352/2012 - 2012/2267(GBD))
remitido fondo: BUDG
- Propuesta de transferencia de créditos DEC 42/2012- Sección III – Comisión (N7-0111/2012 - C7-0353/2012 - 2012/2268(GBD))
remitido fondo: BUDG
- Propuesta de transferencia de créditos DEC 43/2012- Sección III – Comisión (N7-0112/2012 - C7-0354/2012 - 2012/2269(GBD))
remitido fondo: BUDG
- Propuesta de transferencia de créditos DEC 44/2012- Sección III – Comisión (N7-0113/2012 - C7-0355/2012 - 2012/2270(GBD))
remitido fondo: BUDG
- Propuesta de transferencia de créditos DEC 45/2012- Sección III – Comisión (N7-0114/2012 - C7-0356/2012 - 2012/2271(GBD))
remitido fondo: BUDG
- Propuesta de transferencia de créditos DEC 46/2012- Sección III – Comisión (N7-0115/2012 - C7-0357/2012 - 2012/2272(GBD))
remitido fondo: BUDG
- Informe de la Comisión al Parlamento Europeo y al Consejo sobre el seguimiento de la aprobación de la gestión presupuestaria en el ejercicio 2010 (resumen) (COM(2012)0585)
remitido para información: CONT, BUDG

2) *por las comisiones parlamentarias, los informes*

- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 1225/2009 del Consejo, relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea (COM(2012)0270 - C7-0146/2012 - 2012/0145(COD)) - Comisión INTA - Ponente: Vital Moreira (A7-0243/2012)
- Informe sobre instrumentos financieros innovadores en el contexto del próximo marco financiero plurianual (2012/2027(INI)) - Comisión BUDG - Ponente: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)
- *** Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre la Unión Europea y la República de Moldavia sobre la protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios (08741/2012 - C7-0173/2012 - 2012/0069(NLE)) - Comisión INTA - Ponente: Vital Moreira (A7-0272/2012)
- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a determinados procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Serbia, por otra, y del Acuerdo interino entre la Comunidad Europea, por una parte, y la República de Serbia, por otra (COM(2011)0938 - C7-0010/2012 - 2011/0465(COD)) - Comisión INTA - Ponente: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Jueves 25 de octubre de 2012

- *** Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la firma y celebración del Acuerdo entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la coordinación de los programas de etiquetado de la eficiencia energética para los equipos ofimáticos (09890/2012 - C7-0134/2012 - 2012/0048(NLE)) - Comisión ITRE - Ponente: Béla Kovács (A7-0275/2012)

- * Informe sobre la propuesta de Directiva del Consejo relativa a la protección consular de los ciudadanos de la Unión en países extranjeros (COM(2011)0881 - C7-0017/2012 - 2011/0432(CNS)) - Comisión LIBE - Ponente: Edit Bauer (A7-0288/2012)

- Informe sobre el Informe anual relativo a las actividades del Defensor del Pueblo en 2011 (2012/2049(INI)) - Comisión PETI - Ponente: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

- Informe sobre el Informe de la UE de 2011 sobre la coherencia de las políticas en favor del desarrollo (2012/2063(INI)) - Comisión DEVE - Ponente: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a los mercados de instrumentos financieros y por el que se modifica el Reglamento [EMIR] relativo a los derivados OTC, las entidades de contrapartida central y los registros de operaciones (COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD)) - Comisión ECON - Ponente: Markus Ferber (A7-0303/2012)

- ***I Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a los mercados de instrumentos financieros, por la que se deroga la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (versión refundida) (COM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD)) - Comisión ECON - Ponente: Markus Ferber (A7-0306/2012)

- *** Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo sobre la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Convenio sobre Asistencia Alimentaria (12267/2012 - C7-0210/2012 - 2012/0183(NLE)) - Comisión DEVE - Ponente: Nirj Deva (A7-0309/2012)

- Informe sobre las veinte preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único (2012/2044(INI)) - Comisión IMCO - Ponente: Regina Bastos (A7-0310/2012)

- Informe sobre el semestre europeo para la coordinación de las políticas económicas: aplicación de las prioridades para 2012 (2012/2150(INI)) - Comisión ECON - Ponente: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 2371/2002 del Consejo sobre la conservación y la explotación sostenible de los recursos pesqueros en virtud de la política pesquera común (COM(2012)0277 - C7-0137/2012 - 2012/0143(COD)) - Comisión PECH - Ponente: Ian Hudgton (A7-0314/2012)

- ***I Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Decisión 2003/17/CE del Consejo ampliando su periodo de aplicación y actualizando los nombres de un tercer país y de las autoridades responsables de la autorización y el control de la producción (COM(2012)0343 - C7-0161/2012 - 2012/0165(COD)) - Comisión AGRI - Ponente: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

- * Informe sobre la Recomendación del Consejo relativa al nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo (N7-0084/2012 - C7-0195/2012 - 2012/0806(NLE)) - Comisión ECON - Ponente: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

Jueves 25 de octubre de 2012

10. Debate sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (anuncio de las propuestas de resolución presentadas)

Los diputados o grupos políticos que se citan a continuación han presentado las correspondientes solicitudes destinadas a que se organice tal debate, de conformidad con el artículo 122 del Reglamento, para las propuestas de resolución siguientes:

I. Situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi y Liisa Jaakonsaari, en nombre del Grupo S&D, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0476/2012);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška y Juozas Imbrasas, en nombre del Grupo EFD, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0479/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Anna Maria Corazza Bildt, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via y Laima Liucija Andrikiénė, en nombre del Grupo PPE, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0481/2012);
- Charles Tannock, en nombre del Grupo ECR, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0484/2012);
- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat y Jean-Luc Mélenchon, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0487/2012);
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares y Raúl Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0489/2012);
- Edward McMillan-Scott, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen y Graham Watson, en nombre del Grupo ALDE, sobre la situación de los derechos humanos en los Emiratos Árabes Unidos (B7-0492/2012).

II. Discriminación contra las niñas en Pakistán, en particular el caso de Malala Yousafzai

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels y Marc Tarabella, en nombre del Grupo S&D, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0477/2012);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Jaroslav Paška, Juozas Imbrasas y Bastiaan Belder, en nombre del Grupo EFD, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0480/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikiénė, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Edit Bauer, Roberta Angelilli, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Eduard Kukan y Jarosław Leszek Wałęsa, en nombre del Grupo PPE, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0482/2012);
- Charles Tannock, Marina Yannakoudakis y Paweł Robert Kowal, en nombre del Grupo ECR, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0485/2012);

Jueves 25 de octubre de 2012

- Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares y Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0490/2012);
- Jean-Luc Bennahmias, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Jelko Kacin, Charles Goerens, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen y Graham Watson, en nombre del Grupo ALDE, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0493/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric y Willy Meyer, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre la discriminación contra las niñas en Pakistán, y en particular el caso de Malala Yousafzai (B7-0495/2012).

III. Situación en Camboya

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Corina Crețu, Robert Goebbels y Marc Tarabella, en nombre del Grupo S&D, sobre la situación en Camboya (B7-0478/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Tunne Kelam, Philippe Boulland, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikiienė y Eduard Kukan, en nombre del Grupo PPE, sobre la situación en Camboya (B7-0483/2012);
- Charles Tannock, Adam Bielan y Paweł Robert Kowal, en nombre del Grupo ECR, sobre la situación en Camboya (B7-0486/2012);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric y Willy Meyer, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre la situación en Camboya (B7-0488/2012);
- Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares y Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre la situación en Camboya (B7-0491/2012);
- Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäätteenmäki y Cecilia Wikström, en nombre del Grupo ALDE, sobre la situación en Camboya (B7-0494/2012).

El tiempo de uso de la palabra se distribuirá de conformidad con el artículo 149 del Reglamento.

11. Acta del Mercado Único II - Preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único (debate)

Declaración de la Comisión: Acta del Mercado Único II

Informe sobre las veinte preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único [2012/2044(INI)] - Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor. Ponente: Regina Bastos (A7-0310/2012)

Regina Bastos presenta su informe.

Jueves 25 de octubre de 2012

PRESIDE: Othmar KARAS

Vicepresidente

Michel Barnier (miembro de la Comisión) procede a la declaración.

Intervienen Alajos Mészáros (ponente de opinión de la Comisión ITRE), Heinz K. Becker (ponente de opinión de la Comisión PETI), Evelyn Regner (ponente de opinión de la Comisión JURI), quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Paul Rübig, Andreas Schwab, en nombre del Grupo PPE, Bernadette Vergnaud, en nombre del Grupo S&D, Jürgen Creutzmann, en nombre del Grupo ALDE, y Heide Rühle, en nombre del Grupo Verts/ALE, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Andreas Schwab, Malcolm Harbour, en nombre del Grupo ECR, Cornelis de Jong, en nombre del Grupo GUE/NGL, Claudio Morganti, en nombre del Grupo EFD, Franz Obermayr, no inscrito, Małgorzata Handzlik, Mitro Repo, Toine Manders, Karim Zéríbi, Emma McClarkin, John Bufton, Ewald Stadler, Ádám Kósa, Marc Tarabella, Zofija Mazej Kukovič, Sergio Gaetano Cofferati y Olle Schmidt.

PRESIDE: Anni PODIMATA

Vicepresidenta

Intervienen Pablo Arias Echeverría, António Fernando Correia de Campos, Ildikó Gáll-Pelcz, Barbara Weiler y Othmar Karas.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Anna Maria Corazza Bildt, Catherine Stihler, Cristian Silviu Buşoi, João Ferreira, Phil Prendergast, Paul Rübig, Olga Sehnalová, Hubert Pirker, Luís Paulo Alves, Angelika Werthmann, Gilles Pargneaux, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Jaroslav Paška, Sylvana Rapti, María Irigoyen Pérez, Vital Moreira y Danuta Jazłowiecka.

Intervienen Andreas Mavroyiannis (Presidente en ejercicio del Consejo), Michel Barnier y Regina Bastos.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 14.7 del Acta del 25.10.2012.*

12. ¿Está Erasmus en peligro? (debate)

Declaraciones del Consejo y de la Comisión: ¿Está Erasmus en peligro?

Andreas Mavroyiannis (Presidente en ejercicio del Consejo) y Janusz Lewandowski (miembro de la Comisión) proceden a las declaraciones.

Intervienen Doris Pack, en nombre del Grupo PPE, Hannes Swoboda, en nombre del Grupo S&D, Morten Løkkegaard, en nombre del Grupo ALDE, Helga Trüpel, en nombre del Grupo Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, en nombre del Grupo ECR, Willy Meyer, en nombre del Grupo GUE/NGL, Marta Andreasen, en nombre del Grupo EFD, Francisco Sosa Wagner, no inscrito, Marco Scurria, Katarína Neveďalová, Malika Benarab-Attou, Jacky Hénin, Mario Borghezio, Heinz K. Becker, Eider Gardiazábal Rubial y Sławomir Nitras.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Roberta Angelilli, Georgios Papanikolaou, Silvia Costa, Silvia-Adriana Ţicău, Hannu Takkula, Ana Miranda, José Manuel Fernandes, Chrysoula Paliadeli, Miloslav Ransdorf, Salvador Garriga Polledo, Piotr Borys y Antonio Masip Hidalgo.

Intervienen Janusz Lewandowski y Andreas Mavroyiannis.

Se cierra el debate.

Jueves 25 de octubre de 2012

PRESIDE: Gianni PITTELLA

Vicepresidente

13. Composición de los grupos políticos

Vincenzo Iovine se ha adherido al Grupo S&D con efectos a partir del 24 de octubre de 2012.

14. Turno de votaciones

Los resultados detallados de las votaciones (enmiendas, votaciones por separado, votaciones por partes, etc.) figuran en el Anexo «Resultados de las votaciones», adjunto al Acta.

Los resultados de las votaciones nominales, anejos al Acta, están disponibles en versión electrónica únicamente y se pueden consultar en Europarl.

14.1. Procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación CE/Serbia y del Acuerdo interino CE/Serbia ***I (artículo 138 del Reglamento) (votación)

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a determinados procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Serbia, por otra, y del Acuerdo interino entre la Comunidad Europea, por una parte, y la República de Serbia, por otra [COM(2011)0938 - C7-0010/2012-2011/0465(COD)] - Comisión de Comercio Internacional. Ponente: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 1)

PROPUESTA DE LA COMISIÓN, ENMIENDAS y PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0389)

14.2. Ampliación del periodo de aplicación de la Decisión 2003/17/CE del Consejo y actualización de los nombres de un tercer país y de las autoridades responsables de la autorización y el control de la producción ***I (artículo 138 del Reglamento) (votación)

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Decisión 2003/17/CE del Consejo ampliando su periodo de aplicación y actualizando los nombres de un tercer país y de las autoridades responsables de la autorización y el control de la producción [COM(2012)0343 - C7-0161/2012- 2012/0165(COD)] - Comisión de Agricultura y Desarrollo Rural. Ponente: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 2)

PROPUESTA DE LA COMISIÓN, ENMIENDAS y PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0390)

Jueves 25 de octubre de 2012

14.3. Conservación y explotación sostenible de los recursos pesqueros *I** (artículo 138 del Reglamento) (votación)

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 2371/2002 del Consejo sobre la conservación y la explotación sostenible de los recursos pesqueros en virtud de la política pesquera común [COM(2012)0277 - C7-0137/2012-2012/0143(COD)] - Comisión de Pesca. Ponente: Ian Hudghton (A7-0314/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 3)

PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Ian Hudghton (ponente) hace una declaración de conformidad con el artículo 138, apartado 4, del Reglamento.

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0391)

14.4. Protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios *** (artículo 138 del Reglamento) (votación)

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre la Unión Europea y la República de Moldavia sobre la protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios [08741/2012 - C7-0173/2012-2012/0069(NLE)] - Comisión de Comercio Internacional. Ponente: Vital Moreira (A7-0272/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 4)

PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Vital Moreira (ponente) hace una declaración de conformidad con el artículo 138, apartado 4, del Reglamento.

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0392)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

14.5. Celebración, en nombre de la UE, del Convenio sobre Asistencia Alimentaria *** (artículo 138 del Reglamento) (votación)

Recomendación sobre el proyecto de Decisión del Consejo sobre la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Convenio sobre Asistencia Alimentaria [12267/2012 - C7-0210/2012-2012/0183(NLE)] - Comisión de Desarrollo. Ponente: Nirj Deva (A7-0309/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 5)

PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Nirj Deva (ponente) hace una declaración de conformidad con el artículo 138, apartado 4, del Reglamento.

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0393)

El Parlamento concede su aprobación a la celebración del Acuerdo.

Jueves 25 de octubre de 2012

14.6. Protección consular de los ciudadanos de la Unión en países extranjeros *
(artículo 138 del Reglamento) (votación)

Informe sobre la propuesta de Directiva del Consejo relativa a la protección consular de los ciudadanos de la Unión en países extranjeros [COM(2011)0881 - C7-0017/2012- 2011/0432(CNS)] - Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior. Ponente: Edit Bauer (A7-0288/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 6)

PROPUESTA DE LA COMISIÓN, ENMIENDAS y PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Edit Bauer (ponente) hace una declaración de conformidad con el artículo 138, apartado 4, del Reglamento.

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0394)

14.7. Preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único (artículo 138 del Reglamento) (votación)

Informe sobre las veinte preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único [2012/2044(INI)] - Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor. Ponente: Regina Bastos (A7-0310/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 7)

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado en votación única (P7_TA(2012)0395)

14.8. Nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo (votación)

Informe sobre la Recomendación del Consejo relativa al nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo [N7-0084/2012 - C7-0195/2012- 2012/0806(NLE)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Sharon Bowles (A7-0348/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 8)

(Votación secreta)

La lista de los participantes en la votación figura en anexo a la presente Acta (Anexo 1 del Acta del 25.10.2012)

RECOMENDACIÓN DE NOMBRAMIENTO DEL CONSEJO

Rechazado (P7_TA(2012)0396)

Intervención

Michał Tomasz Kamiński sobre la votación.

Jueves 25 de octubre de 2012

14.9. Defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea *I (votación)**

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1225/2009 del Consejo, relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea [COM(2012)0270 - C7-0146/2012- 2012/0145(COD)] - Comisión de Comercio Internacional. Ponente: Vital Moreira (A7-0243/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 9)

PROPUESTA DE LA COMISIÓN

Aprobado en su versión modificada (P7_TA(2012)0397)

PROYECTO DE RESOLUCIÓN LEGISLATIVA

Aprobado (P7_TA(2012)0397)

14.10. Negociaciones comerciales UE-Japón (votación)

Propuesta de resolución B7-0462/2012

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 10)

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7_TA(2012)0398)

14.11. Informe de la UE sobre la coherencia de las políticas en favor del desarrollo (2011) (votación)

Informe sobre el Informe de la UE de 2011 sobre la coherencia de las políticas en favor del desarrollo [2012/2063(INI)] - Comisión de Desarrollo. Ponente: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

(Mayoría simple requerida)

(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 11)

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7_TA(2012)0399)

Intervenciones:

Ricardo Cortés Lastra ha presentado una enmienda oral al apartado 144.

Dado que más de 40 diputados se han opuesto a que se tomara en consideración la enmienda oral, esta no se ha admitido.

Michael Cashman y Gay Mitchell sobre dicha enmienda oral.

Jueves 25 de octubre de 2012

15. Explicaciones de voto

Explicaciones de voto por escrito:

Las explicaciones de voto por escrito, en el sentido del artículo 170 del Reglamento, figuran en el Acta literal de la presente sesión.

Explicaciones de voto orales:

Informe Regina Bastos - A7-0310/2012

Raffaele Baldassarre, Philippe Juvin, Constance Le Grip, Oreste Rossi, Mitro Repo, Nirj Deva, Francesco De Angelis, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Seán Kelly y Elena Băsescu

Negociaciones comerciales UE-Japón – B7-0462/2012

Nirj Deva, Adam Bielan, Csaba Sógor, Charles Tannock, Hannu Takkula, Seán Kelly y Anna Záborská

16. Correcciones e intenciones de voto

Las correcciones e intenciones de voto figuran en la página «Séance en direct/Sittings live», «Résultats des votes (Appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)» y en la versión impresa del Anexo «Resultados de la votación nominal».

La versión electrónica en Europarl se actualizará periódicamente durante un periodo máximo de dos semanas posteriores al día de la votación.

Transcurrido este plazo, la lista de las correcciones e intenciones de voto se cerrará a los efectos de su traducción y publicación en el Diario Oficial.

(La sesión, suspendida a las 12.55 horas, se reanuda a las 15.00 horas)

PRESIDE: Jacek PROTASIEWICZ

Vicepresidente

17. Mercados de instrumentos financieros y derogación de la Directiva 2004/39/CE ***I - Mercados de instrumentos financieros y modificación del Reglamento EMIR relativo a los derivados OTC, las entidades de contrapartida central y los registros de operaciones ***I (debate)

Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a los mercados de instrumentos financieros, por la que se deroga la Directiva 2004/39/CE del Parlamento Europeo y del Consejo (versión refundida) [COM(2011)0656 - C7-0382/2011- 2011/0298(COD)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Markus Ferber (A7-0306/2012)

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a los mercados de instrumentos financieros y por el que se modifica el Reglamento [EMIR] relativo a los derivados OTC, las entidades de contrapartida central y los registros de operaciones [COM(2011)0652 - C7-0359/2011-2011/0296(COD)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Markus Ferber (A7-0303/2012)

El Presidente felicita al Comisario Barnier por su reelección como Vicepresidente del PPE en el XXI Congreso del PPE celebrado en Bucarest.

Jueves 25 de octubre de 2012

Markus Ferber presenta sus informes.

Interviene Michel Barnier (miembro de la Comisión).

Intervienen Holger Krahmer (ponente de opinión de la Comisión ITRE), Theodor Dumitru Stolojan, en nombre del Grupo PPE, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Hans-Peter Martin, Robert Goebbels, en nombre del Grupo S&D, Olle Schmidt, en nombre del Grupo ALDE, Sven Giegold, en nombre del Grupo Verts/ALE, Kay Swinburne, en nombre del Grupo ECR, Jürgen Klute, en nombre del Grupo GUE/NGL, Roger Helmer, en nombre del Grupo EFD, Hans-Peter Martin, no inscrito, Ildikó Gáll-Pelcz, Pervenche Berès, Sharon Bowles, Francisco Sosa Wagner, Burkhard Balz, Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Thomas Mann, George Sabin Cutaş, Werner Langen, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Sven Giegold, y Hermann Winkler.

PRESIDE: Georgios PAPASTAMKOS

Vicepresidente

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Elena Bănescu e Inês Cristina Zuber.

Intervienen Michel Barnier y Markus Ferber.

Se cierra el debate.

Votación: punto 6.7 y punto 6.8 del Acta del 26.10.2012.

18. Semestre europeo para la coordinación de las políticas económicas: aplicación de las prioridades para 2012 (debate)

Informe sobre el semestre europeo para la coordinación de las políticas económicas: aplicación de las prioridades para 2012 [2012/2150(INI)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Jean-Paul Gauzès (A7-0312/2012)

Jean-Paul Gauzès presenta su informe.

Interviene Karel De Gucht (miembro de la Comisión).

Intervienen Catherine Trautmann (ponente de opinión de la Comisión BUDG), Marije Cornelissen (ponente de opinión de la Comisión EMPL), Malcolm Harbour (ponente de opinión de la Comisión IMCO), Rafał Trzaskowski (ponente de opinión de la Comisión AFCO), Barbara Matera (ponente de opinión de la Comisión FEMM), Markus Ferber, en nombre del Grupo PPE, Elisa Ferreira, en nombre del Grupo S&D, Sylvie Goulard, en nombre del Grupo ALDE, Emilie Turunen, en nombre del Grupo Verts/ALE, Derk Jan Eppink, en nombre del Grupo ECR, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Pervenche Berès, Marisa Matias, en nombre del Grupo GUE/NGL, Marta Andreassen, en nombre del Grupo EFD, Bruno Gollnisch, no inscrito, y Pablo Zalba Bidegain.

PRESIDE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vicepresidente

Intervienen Pervenche Berès, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Derk Jan Eppink, Peter van Dalen, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Alfredo Pallone, Mojca Kleva, Ashley Fox, Jaroslav Paška, Gunnar Hökmark, Antolín Sánchez Presedo, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Olle Ludvigsson, Theodor Dumitru Stolojan, Krišjānis Kariņš, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Emilie Turunen, y Thomas Mann.

Jueves 25 de octubre de 2012

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Elena Bănescu, Sergio Gaetano Cofferati, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber y Andrew Henry William Brons.

Intervienen Karel De Gucht y Jean-Paul Gauzès.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 6.9 del Acta del 26.10.2012.*

19. Posiciones del Consejo en primera lectura

El Presidente comunica, de conformidad con el artículo 61, apartado 1, del Reglamento, que ha recibido del Consejo las siguientes posiciones y las razones que le han conducido a adoptarlas, así como la posición de la Comisión sobre:

- Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción del Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen disposiciones transitorias sobre los acuerdos bilaterales de inversión entre Estados miembros y terceros países (11917/1/2012 - C7-0328/2012 - 2010/0197(COD))

remitido fondo: INTA

- Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción de un Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 1406/2002 por el que se crea la Agencia Europea de Seguridad Marítima (10090/2/2012 - C7-0329/2012 - 2010/0303(COD))

remitido fondo: TRAN

El plazo de tres meses de que dispone el Parlamento para pronunciarse comienza a partir de la fecha de mañana, 26 de octubre de 2012.

20. Composición de las comisiones y delegaciones

El Presidente ha recibido del Grupo Verts/ALE la siguiente solicitud de nombramiento:

Comisión FEMM: Ulrike Lunacek en lugar de Nicole Kiil-Nielsen

Este nombramiento se considerará ratificado si no se formula ninguna objeción antes de la aprobación de la presente Acta.

21. Instrumentos financieros innovadores en el contexto del próximo marco financiero plurianual (debate)

Informe sobre instrumentos financieros innovadores en el contexto del próximo marco financiero plurianual [2012/2027(INI)] - Comisión de Presupuestos. Ponente: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0270/2012)

Eider Gardiazábal Rubial presenta su informe.

Interviene Janusz Lewandowski (miembro de la Comisión).

Jueves 25 de octubre de 2012

Intervienen Jean-Pierre Audy (ponente de opinión de la Comisión CONT), Antonio Cancian (ponente de opinión de la Comisión ITRE), Mojca Kleva (ponente de opinión de la Comisión REGI), Dominique Riquet, en nombre del Grupo PPE, Göran Färm, en nombre del Grupo S&D, Anne E. Jensen, en nombre del Grupo ALDE, Tomasz Piotr Poręba, en nombre del Grupo ECR, Paul Murphy, en nombre del Grupo GUE/NGL, Ivailo Kalfin y Ricardo Cortés Lastra.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Elena Bănescu, João Ferreira, Jaroslav Paška y Petru Constantin Luhan.

Intervienen Janusz Lewandowski y Eider Gardiazábal Rubial.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 6.5 del Acta del 26.10.2012.*

22. Estrategia de la UE para la región del Danubio (debate)

Declaración de la Comisión: Estrategia de la UE para la región del Danubio

Maroš Šefčovič (Vicepresidente de la Comisión) procede a la declaración.

Intervienen Iosif Matula, en nombre del Grupo PPE, Csaba Sándor Tabajdi, en nombre del Grupo S&D, Michael Theurer, en nombre del Grupo ALDE, Barbara Lochbihler, en nombre del Grupo Verts/ALE, Charalampos Angourakis, en nombre del Grupo GUE/NGL, Ewald Stadler, no inscrito, Mariya Gabriel, Vasílica Viorica Dăncilă, Elisabeth Jeggle e Ismail Ertug, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Barbara Lochbihler.

PRESIDE: Alejo VIDAL-QUADRAS

Vicepresidente

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Alajos Mészáros, Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Hubert Pirker, Ricardo Cortés Lastra, Petru Constantin Luhan, Jaroslav Paška, Erik Bánki, Karin Kadenbach y Elena Bănescu.

Interviene Maroš Šefčovič.

Se cierra el debate.

23. Informe anual relativo a las actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2011 (debate)

Informe sobre el Informe anual relativo a las actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2011 [2012/2049(INI)] - Comisión de Peticiones. Ponente: Erminia Mazzoni (A7-0297/2012)

Erminia Mazzoni presenta su informe.

Intervienen Nikiforos Diamandouros (Defensor del Pueblo Europeo) y Maroš Šefčovič (Vicepresidente de la Comisión).

Intervienen Peter Jahr, en nombre del Grupo PPE, Victor Boștinariu, en nombre del Grupo S&D, Anneli Jäätteenmäki, en nombre del Grupo ALDE, Margrete Auken, en nombre del Grupo Verts/ALE, Willy Meyer, en nombre del Grupo GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos, en nombre del Grupo EFD, Heinz K. Becker y Silvia-Adriana Țicău.

Jueves 25 de octubre de 2012

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Jarosław Leszek Wałęsa, Phil Prendergast y Elena Băsescu.

Intervienen Maroš Šefčovič, Nikiforos Diamandouros y Erminia Mazzoni.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 6.6 del Acta del 26.10.2012.*

(La sesión, suspendida a las 20.15 horas, se reanuda a las 21.00 horas)

PRESIDE: Roberta ANGELILLI

Vicepresidenta

24. Relaciones comerciales UE-Rusia tras la adhesión de Rusia a la OMC (debate)

Declaración de la Comisión: Relaciones comerciales UE-Rusia tras la adhesión de Rusia a la OMC

Maroš Šefčovič (Vicepresidente de la Comisión) procede a la declaración.

Intervienen Ria Oomen-Ruijten, en nombre del Grupo PPE, George Sabin Cutaş, en nombre del Grupo S&D, Silvana Koch-Mehrin, en nombre del Grupo ALDE, Amelia Andersdotter, en nombre del Grupo Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, en nombre del Grupo ECR, Helmut Scholz, en nombre del Grupo GUE/NGL, Jaroslav Paška, en nombre del Grupo EFD, Inese Vaidere, Knut Fleckenstein, Niccolò Rinaldi, David Campbell Bannerman, Jiří Maštálka, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Krzysztof Lisek, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis, Kristiina Ojuland, Adam Bielan, Lena Kolarska-Bobińska, Alexander Mirsky, Krzysztof Lisek, Silvia-Adriana Țicău y Paweł Zalewski.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Laima Liucija Andrikienė, Seán Kelly, Elena Băsescu, Vasilica Viorica Dăncilă y Rareș-Lucian Niculescu.

Interviene Maroš Šefčovič.

Propuesta de resolución presentada de conformidad con el artículo 110, apartado 2, del Reglamento para cerrar el debate:

— Robert Sturdy y Vital Moreira, en nombre de la Comisión INTA, sobre las relaciones comerciales UE-Rusia tras la adhesión de Rusia a la OMC (B7-0461/2012).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 6.10 del Acta del 26.10.2012.*

25. Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política

Intervienen, de conformidad con el artículo 150 del Reglamento, por el tiempo de un minuto, los diputados siguientes, que desean señalar a la atención del Parlamento asuntos de importancia política:

Georgios Papanikolaou, Georgios Stavrakakis, Rebecca Taylor, Amelia Andersdotter, John Bufton, Alajos Mészáros, Joseph Cuschieri, Willy Meyer, Izaskun Bilbao Barandica, Charalampos Angourakis, Csaba Sógor, Livia Járóka, Vasilica Viorica Dăncilă, Inés Ayala Sender, Pat the Cope Gallagher, Cristian Silviu Buşoi, Martina Anderson, Rareș-Lucian Niculescu, Erik Bánki, Silvia-Adriana Țicău, Kristiina Ojuland, Paul Murphy, Iuliu Winkler, Seán Kelly y Chris Davies.

Jueves 25 de octubre de 2012

26. Orden del día de la próxima sesión

Se ha establecido el orden del día de la sesión de mañana (documento «Orden del día» PE 496.283/OJVE).

27. Cierre de la sesión

Se levanta la sesión a las 22.45 horas.

Klaus Welle
Secretario General

Othmar Karas
Vicepresidente

Jueves 25 de octubre de 2012

LISTA DE ASISTENCIA

Han firmado:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahrmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Milana, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Pořeba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübíg, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Šaifí, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira,

Jueves 25 de octubre de 2012

Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťičau, Tirolien, Toia, Tókécs, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zériibi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zwiefka

Observadores

Antičević Marinović, Božinović, Jerković, Plenković, Vrbat

Jueves 25 de octubre de 2012

Anexo 1 — Nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo

LISTA DE LOS DIPUTADOS QUE HAN PARTICIPADO EN LA VOTACIÓN

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmaj, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Sensyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Jueves 25 de octubre de 2012

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zérubi, Ždanoka.

Jueves 25 de octubre de 2012

ANEXO I

RESULTADOS DE LAS VOTACIONES

Significado de abreviaturas y símbolos

+	aprobado
-	rechazado
↓	decae
R	retirado
VN (... , ... , ...)	votación nominal (a favor, en contra, abstenciones)
VE (... , ... , ...)	votación electrónica (a favor, en contra, abstenciones)
vp	votación por partes
vs	votación por separado
enm.	enmienda
ET	enmienda de transacción
PC	parte correspondiente
S	enmienda de supresión
=	enmiendas idénticas
§	apartado
art.	artículo
cons.	considerando
PR	propuesta de Resolución
PRC	propuesta de Resolución común
SEC	votación secreta

1. Procedimientos de aplicación del Acuerdo de Estabilización y Asociación CE/Serbia y del Acuerdo interino CE/Serbia ***I

Informe: Iuliu Winkler (A7-0273/2012)

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	514, 14, 9

2. Ampliación del periodo de aplicación de la Decisión 2003/17/CE del Consejo y actualización de los nombres de un tercer país y de las autoridades responsables de la autorización y el control de la producción ***I

Informe: Paolo De Castro (A7-0315/2012)

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	558, 7, 13

Jueves 25 de octubre de 2012

3. Conservación y explotación sostenible de los recursos pesqueros *I***Informe: Ian Hudghton (A7-0314/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	658, 0, 0

4. Protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios ****Recomendación: Vital Moreira (A7-0272/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única		+	

5. Celebración, en nombre de la UE, del Convenio sobre Asistencia Alimentaria ****Recomendación: Nirj Deva (A7-0309/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única		+	

6. Protección consular de los ciudadanos de la Unión en países extranjeros **Informe: Edit Bauer (A7-0288/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	596, 66, 12

7. Preocupaciones principales de los ciudadanos y de las empresas europeas relacionadas con el funcionamiento del mercado único*Informe: Regina Bastos (A7-0310/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única		+	

8. Nombramiento de un miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo **Informe: Sharon Bowles (A7-0348/2012) (votación secreta (apartado 1 del artículo 169 del Reglamento))*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación: nombramiento	VN	-	300, 325, 49

Jueves 25 de octubre de 2012

9. Defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea ***I

Informe: Vital Moreira (A7-0243/2012)

Asunto	Enm. nº	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Artículo 2, § 7, letra c, párrafo 2 (Reg. (CE) nº 1225/2009)	1	comisión		+	
Votación: propuesta modificada				+	
Votación: Resolución legislativa			VN	+	652, 13, 11

10. Negociaciones comerciales UE-Japón

Propuesta de Resolución: B7-0462/2012

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Propuesta de Resolución B7-0462/2012 (Comisión INTA)			
Votación: Resolución (conjunto del texto)		+	

11. Informe de la UE sobre la coherencia de las políticas en favor del desarrollo (2011)

Informe: Birgit Schnieber-Jastram (A7-0302/2012)

Asunto	Enm. nº	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 3	§	texto original	vs	+	
§ 23	§	texto original	vp		
			1	+	
			2/VE	+	343, 309, 8
§ 36	§	texto original	vs/VE	+	355, 300, 8
§ 51	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 107	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 110	§	texto original	vs	+	
§ 111	§	texto original	vs	+	
§ 115	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	

Jueves 25 de octubre de 2012

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 116	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 122	§	texto original	vp		
			1	+	
			2/VE	+	357, 303, 8
§ 144	§	texto original	vp		
			1	+	
			2/VE	+	321, 318, 13
§ 147	§	texto original	vs/VE	+	335, 329, 10
§ 148	§	texto original	vp		
			1	+	
			2/VE	+	491, 140, 25
Visto 18	§	texto original	vs/VE	+	346, 265, 40
Votación: Resolución (conjunto del texto)			VN	+	561, 47, 51

Solicitudes de votación nominal

PPE: votación final

Solicitudes de votación por separado

S&D: § 147, visto 18

ECR: §§ 3, 110, 111

PPE: § 36

ALDE, GUE/NGL: § 147

Solicitudes de votación por partes

ECR:

§ 116

1ª parte: «Pide a la Comisión [...] en sus respectivos países»

2ª parte: «y garantice una ayuda [...] políticas social y fiscal;»

§ 115

1ª parte: «Insta a la Comisión [...] países de acogida»

2ª parte: «como a la transferencia de los derechos sociales;»

PPE:

§ 23

1ª parte: «Celebra que la Comisión [...] ecológico y ético»

2ª parte: «pero lamenta la falta [...] las políticas de la UE;»

§ 51

1ª parte: «Considera que todo sistema [...] propio sector pesquero;»

2ª parte: «insiste en que la UE [...] los países en desarrollo;»

§ 107

1ª parte: conjunto del texto excepto las palabras «y promoviendo los enfoques basados en derechos»

2ª parte: estas palabras

Jueves 25 de octubre de 2012

§ 122

1ª parte: conjunto del texto excepto las palabras «ciudadana y»

2ª parte: estas palabras

§ 148

1ª parte: conjunto del texto excepto las palabras «incluidos sus derechos sexuales y reproductivos»

2ª parte: estas palabras

GUE/NGL:

§ 144

1ª parte: «Afirma que todos los niños [...] y el turismo sexual;»

2ª parte: «recuerda su Resolución [...] forzados en China (2012/2712(RSP));»

Jueves 25 de octubre de 2012

ANEXO II

RESULTADOS DE LA VOTACIÓN NOMINAL

1. A7-0273/2012 - Iuliu Winkler - Votación única

A favor: 514

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Wikström, Zani, de Sarnez

ECR: Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Händel, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer

NI: Binev, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Antonescu, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Creţu, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Grèze, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

Jueves 25 de octubre de 2012

En contra: 14

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

NI: Brons, Colman, Griffin, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Abstención: 9

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Murphy, Zuber

NI: Claeys, Dodds, Gollnisch, Kovács, Mölzer

Correcciones e intenciones de voto

A favor: Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Ulrike Lunacek, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Petri Sarvamaa, Edward Scicluna, Jutta Steinruck, Iuliu Winkler

En contra: Patricia van der Kammen

2. A7-0315/2012 - Paolo De Castro - Votación única

A favor: 558

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Provera, Salavrakos, Salvini, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, David, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

Jueves 25 de octubre de 2012

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Cottigny, Crețu, Cutaș, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Ždanoka

En contra: 7

NI: Brons, Colman, Griffin, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Abstención: 13

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer, Rossi

NI: Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr

Correcciones e intenciones de voto

A favor: Francesco De Angelis, Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski, Judith A. Merkies, Alfredo Pallone, Edward Scicluna

En contra: Patricia van der Kammen

3. A7-0314/2012 - Ian Hudghton - Votación única**A favor: 658**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Jueves 25 de octubre de 2012

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

En contra: 0

Abstención: 0

Correcciones e intenciones de voto

A favor: Andrzej Grzyb, Jacek Olgierd Kurski

4. A7-0288/2012 - Edit Bauer - Votación única

A favor: 596

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Eppink, Kamiński

EDF: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

Jueves 25 de octubre de 2012

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

En contra: 66

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Søndergaard

Jueves 25 de octubre de 2012

NI: Binev, Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Attard-Montalto, Ayala Sender, Cuschieri, Scicluna

Abstención: 12

ECR: Karim, Muscardini, Ouzký, Strejček, Tošenovský, Zahradil

GUE/NGL: Ferreira, Liotard, Murphy, Zuber, de Jong

NI: Martin

Correcciones e intenciones de voto

A favor: Inés Ayala Sender

5. A7-0243/2012 - Vital Moreira - Resolución legislativa

A favor: 652

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Jueves 25 de octubre de 2012

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedálová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

En contra: 13

GUE/NGL: Hénin, Mélenchon, Omarjee

NI: Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair

Abstención: 11

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Helmer

GUE/NGL: Angourakis, Le Hyaric, Murphy

PPE: Juvin

S&D: Berès

6. A7-0302/2012 - Birgit Schnieper-Jastram - Resolución**A favor: 561**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Imbrasas, Kurski, Paška, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Händel, Klute, Kohlčėk, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Scholz, Sousa, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

Jueves 25 de octubre de 2012

PPE: Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidero, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Flautre, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lövin, Miranda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Turunen, Zéribi, Ždanoka

En contra: 47

ALDE: Bearder, Duff

ECR: Gróbarczyk, Kamiński, Wojciechowski

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis

NI: Binev, Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Casini, Posselt, Zalewski, Zasada

Verts/ALE: Brantner, Giegold, Häusling, Rivasi, Trüpel

Jueves 25 de octubre de 2012

Abstención: 51**ALDE:** Davies, Lepage, Rohde, Werthmann**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Poręba, Tannock**EFD:** Messerschmidt, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Hénin, Le Hyaric, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Triantaphyllides, Zuber**NI:** Dodds, Martin Hans-Peter**PPE:** Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Pieper, Sommer, Sonik, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zeller, Záborská**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Delli, Evans, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle**Correcciones e intenciones de voto****A favor:** Jill Evans, Nadezhda Neynsky**En contra:** Zbigniew Ziobro**Abstención:** Catherine Grèze
